

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt

tlf. 14820

Tórshavn

Blaðstjórn:

Torfinn Smith (Ábyrgð)

Hanna Lisberg

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Politisk leiðsla — onnur leiðsla

14. SEPTEMBER sigur í oddagrein síðsta leygardag, at javnaðarmenn hava sitið við búktini og báðum endunum við tí politiska valdinum í Suðuroynni í fjórðingsöld. Henda politiska ávirkan, sigur blaðið viðari, skapt góð vilkor fyri sosialar veitingar, men gloymir at leggja aftrat, at tað eisini á annan hátt eru skaptir góðir møguleikar við einum trafikkneti og góðum havnaløgum, soleiðis at virkissemi hevur fingið møguleikar. Men hvussu er við teimum virkisligu møguleikum. Á hesum øki hevur javnaðarflokkurin møtt harðari andstöðu, tí her hevur flokkurin ikki fingið viðhald, tí hann á tingi ikki hevur havt nakran meiráluta fyri sínum uppskotum og sjónarmiðum.

JAVNAÐARFLOKKURIN hevur afturímóti her fingið sekk-
in ferð aftaná ferð, tá tað hevur snúð seg um at leggja so til rættis, at tað á vinnuliga økinum eisini átti at verið veittur dúgligur stuðul. Ístaðin hevur so hitt privata havt tjánsin at tikið tøk. Dúgliga hevur verið tveitt eftir javnaðarmonnum, at teir áttu tað sum var A.T., henda stórfyritøka, sum ikki mátti fáa trongdarstuðul, sum mátti til, skuldi hon ikki fara. Tað var ikki gjørligt.

MEN hvussu hevur verið síðani. Tjóðveldisblaðið sigur, at javnaðarmenn eiga hina politisku ávirkanina, jú, hana hava teir eisini brukt til frama fyri góðar sosialar veitingar, stórar útbyggingar av vegum, tunnellum, havnum o. s. fr. Men á virkisøkinum hava tjóðveldismenn sanniliga havt tjánsin, men hvussu hevur roynst? har hava sum kunnugt ikki javnaðarmenn sitið í stjórasessinum, men ikki hevur gingist. Men harfyri fara vit ikki at fróast yvir, at ikki hevur gingið í hond. Suðringar duga sjálvir á at skyna hvørjar fyritøkurnar vera stýrdar av og hvussu gingist hevur.

EISINI mátti tað nú verið gingið upp fyri tjóðveldismonnum, at tað er líka so góður rættur hjá suðringum, at fáa sosialar veitingar, sum hjá føroyingum annar, og tað, at suðringar fáa hesar veitingar eftir ódrísi treytum enn føroyingar annars er hin bera og blektaóansneitt.

MEN um blaðið ístaðin segði lesarum sínum frá, at tað hevði verið illa státt í Føroyum, um ikki suðringar vóru við, at manna fiskiskipini, ið fara mangan gyltan fongin til landið og harvið bjarga landinum tann stuðul, sum er hin týðningarmesti fyri landsins búskap, so kundu vit skilt tjóðveldismenn og blað teirra. Men hesa sannroynd royna teir at fjala við at taka lut sum hugast kann fram, fyri at klíkkja mest niður á suðringar og Suðuroynna.

TAÐ skal ikki eydnast tjóðveldismonnum at burturforklára, at Suðuroyggin hevur verið og stóðugt er ein hin týðningarmesti tætturin í føroyskum búskapi, serstakliga tá tað snýr seg um fiskivinnu og manning av fiskiførum okkara. Hvar vóru vit í dag, um vit ikki høvdu suðringar at fara fiskin til landa?

VIT áttu at givið tjóðveldismonnum tey ráð at tagt, men teir um tað, tað er ikki ringari fyri javnaðarflokkin um teir halda áfram við sínum ljótu álopum á suðringar.

FÆRØSKIMARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

Dagbókin

Føðingardagur. Í dag verður
John Reid Bjartalíð, Klaksvík,
55 ár.

Brúdleyp. Í dag giftast í Keyp-
manna Ester Andréson og
Petur B. Danielsen, bæði úr
Havn. Adr.: Hotel Hebron,
Helgolandsgade.



STATENS KUNSTFOND

Udvalget for kunsthåndværket
og den kunstneriske form-
givning.

Af udvalgets rådighedssum på
150.000 kr. vil der kunne ydes
rejse-, studie- og arbejdsle-
ger til kunsthåndværkere og
kunstneriske formgivere, lige-
som der kan ydes støtte i form
af lån til materialer, til etab-
leringsudgifter m. v.

Ansøgning om legatstøtte
eller anden økonomisk støtte
indsendes til Statens Kunst-
fond senest den 6. september
1971. Der anvendes ikke ske-
ma ved ansøgning.

Fondets adresse:

Ostergade 24 B.
1100 København K.



Sveinaroyndir í juni/juli 1971

Maskinsmiðir:

Páll Mikkelsen, Vestmanna
Djon Djurhuus Jakobsen, Tórshavn
Niels Olsen, Argir
Jógvan Jensen, Fámjin, rós
Bilmeikanikarar:
Vagnur Dahl Michelsen, Tórshavn, rós
Johan Fr. Egholm, Tórshavn, rós
Poul Poulsen, Eiði
Jens Ludvig Hansen, Tórshavn, rós
Bent Vilhelmsen, Tórshavn
Óssur Poulsen, Klaksvík

Elektrikarar:

Peter í Króki, Tórshavn, rós
Niels Peter Midjord, Vági
Hjalmar N. Poulsen, Tórshavn, rós
Poul Árni Joensen, Sandavági, rós
Páll Ólavur Rubeksen, Tórshavn, rós
Heðin Djurhuus, Innan Glyvur
Leivur Toftalið, Tórshavn
Páll Sørensen, Trongisvági
Jósvein Jacobsen, Strendur
Gutti M. Joensen, Tórshavn
Ansgar Skipá, Tórshavn, rós

Radiomekanikarar:

Heðin Klæmint Weihe, Sør-
vági, rós
Clement Johan Poulsen, Tórshavn

Rørsmiðir:

Brynjolvur Ellingsgaard, Eiði, silvur
Gerard Lognberg, Skopun

Blikksmiðir:

Mannbjørn Jespersen, Tvøroyri, rós

Stálskipasmiðir:

Johan Berg, Gotugjógv
Magnus Hansen, Skála

Træskipasmiðir:

Christian Vestergaard, Vági

Húsasmiðir:

Eyðfinn Hansen, Tórshavn
Mikkjal Olsen, Tórshavn, bronsu
Julian Martin Juul, Tórshavn, rós
Theodor Andreasen, Tórshavn
Victor Albinus, Tvøroyri, rós
Sigmund Nolsøe, Trongisvági, bronsu

Bygningssnikkarar:

Leivur Poulsen, Glyvur
Dánial Regin Poulsen, Skipanes

Bygningssnikkarar:

Tummas Kári Lauritsen, Sør-
vági, rós
Valdemar Hansen, Fuglafirði, rós
Annfinn Luid, Hovi, bronsu
Jákup Næs Joensen, Hvalba, bronsu
Jónberg á Mýrini, Sandavági
Jógvan Nordendal, Sandavági
Petur Andrias Samuelsen, Trongisvági

Skipssnikkari:

Andrass Simun Hansen, Skála, rós

Bygningssmálarar:

Karstin Olsen, Tórshavn, rós
Poul Hansen, Tórshavn

Bakarar og kondítarar:

Niels Jákup Kjerbo, Sumba
Hans William Stanners Saltnes, rós

Frisorinnur:

Friðbjörg Mikkelsen, Tórshavn, rós
Anna Holm, Hvalba
Kathrina Abrahamsen, Strendur
Sonja Strøm, Tórshavn
Juni Ann Petersen, Tvøroyri

Berlinmúrur- in 100 ár

Berlinarar mintust 10 ára dagin
fyri Berlin-múrinn 13. august
í ár. Virkisarbeiðarar lutuðu
í skrudgongu minningardagin
og Klaus Schütz, borgmeistari,
helt røðu.

Blaðmenn, ið vóru til minningarhaldið, siga, at múrurin
helst kemur at halda 10 ár
aftrat, og Klaus Schütz segði
í røðu síni, at vónandi fóru
trupulleikarnir millum fólk, ið
báðumegin múrinn, at minka í
komandi árum.

Ellsberg nú fyri rættin

Rættarmálið móti 40 ára gamla
Daniel Ellsberg, sum kunn-
gjörði Pentagonskjólini, er nú
byrjað. Verjar Ellsberg hava
fleiri ferðir roynt at fingið
rættarmálið stæðgað, tá Ells-
berg er avlutaður í telefonini,
og tí eru prógvini móti honum
hildin at vera ólógleg.

Eftir lógini kann Ellsberg
verður dómur upp í 10 ára
fongsul.

Johnny Cash í Vietnam

Contry- og Western-sangarin
Johnny Cash hevur verið í
Vietnam og sungið fyri ameri-
kanskum hermonnum.

Nógvir sjónleikarar hava
verið í Vietnam og hava síðan
gjørt viðmerkingar til krígs-
forsluna. Johnny Cash hevur
saman við konu síni June
Carter gjørt eitt contry- og
western-lag um alt tey sóu á
ferðini, sum kallast: »Singing
In Vietnam Talking Blues».

Rúmdarmenn í oyðimørk

Amerikansku rúmdarmenninir
Roova og Lovell eru farnir á
oyðimarkarferð í Afrika — í
portugisiskum Guinea, har
portugisar fagnaðu teimum
óført.

Nýggjur »Billed-Blad» blaðstjóri

Hans Herman Petersen, sum
hevur starvast við danska
myndablaðið »Billed-Bladet»,
er komin í blaðstjórnina sam-
an við Ib Johannesen, sum
ábyrgdarblaðstjóri.